

- И \*всичкы-тѣ истукани на богове-тѣ му  
ся строшихъ на земѣхъ-тѣ.
- 10 \*Врагу мой, и \*пшенице на гумно-то ми,  
Явихъ ви онова което чухъ отъ Господа  
Саваоѣа, Бога Израилева.
- 11 \*Пророчество за †Едомъ.  
Кѣмъ мене выка отъ Сирѣ;  
Стражу, що *ново* за ноцъ-тѣхъ?  
Стражу, що *ново* за ноцъ-тѣхъ?
- 12 Стражъ-тѣ рече:  
Утро-то иде, още и ноцъ-та:  
Ако ще пытате, пытайте:  
Вѣрнѣте ся, елате.
- 13 \*Пророчество за Аравіѣхъ.  
Въ дѣбравѣхъ-тѣ на Аравіѣхъ ще прѣношу-  
вате,  
Дружина \*Деданскы.
- 14 Донесѣте водѣ въ посрѣщаніе на жад-  
ный-тѣ,  
Жители на Ѳеманскѣхъ-тѣ земѣхъ,  
Съ хлѣбъ посрѣщайте бѣгающій-тѣ.
- 15 Защото бѣгати отъ сабли-тѣ,  
Отъ обнаженѣхъ-тѣ саблѣхъ,  
И лѣжъ-тѣ запяжый-тѣ,  
И отъ лютихъ-тѣ на бранѣ-тѣхъ.
- 16 Защото Господь ми рече така:  
Въ еднѣ годинѣ, \*споредъ години-тѣ на  
наемникъ,  
\*Ще исчезне всячка-та слава на Кидарѣ:  
17 И остатѣкъ-тѣ на число-то на стрѣлцы-тѣ  
Отъ крѣпкы-тѣ Кидарскы сынове ще ся  
смали;  
Защото Господь Богъ Израилевъ говоритъ.

## ГЛАВА 22.

- 1 Пророчество за долихъ-тѣ на видѣніе-то.  
Що ти станѣ сега,  
Че възлѣзе ты всякый на покрывы-тѣ  
на кѣщя-та?
- 2 Ты пълный съ выкове,  
\*Граде на мятежъ, граде на веселѣжъ;  
Убіени-тѣ твои не бойхъ съ ножъ убити,  
Нито умрѣхъ въ бой.
- 3 Всичкы-тѣ твои князове побѣдѣхъ на-  
едно;  
Отъ стрѣлцы-тѣ сѣхъ врзани;  
Всичкы що ся намрѣхъ въ тебе,  
Отъ далечъ побѣдѣхъ, врзани быхъ на-  
едно.
- 4 За това рѣкохъ: Оттеглѣте ся отъ мене:  
\*ще плачѣ горко:  
Не ся трудѣте да мя утѣшите  
За опустошеніе-то на дѣщерѣхъ-тѣ на лю-  
діе-тѣ ми.
- 5 Защото \*е день на смятеніе, и стѣнкуваніе,

- И недоумѣніе въ долѣ-тѣ на видѣніе-то.  
\*Отъ Господа Бога Саваоѣа,  
День на съсыпаніе на стѣны-тѣ:  
И выкъ-тѣ *ще стигне* до горы-тѣ.
- 6 И \*Еламы зѣ туль-тѣ  
Съ колесницы на мѣжѣ и конницы,  
И \*Киръ открь читъ-тѣ.
- 7 И избранни-тѣ ти долове ся напълнихъ  
съ колесницы,  
И конници-тѣ ся опълчихъ при портѣхъ-тѣхъ.
- 8 И дигнѣ ся покрывало-то на Іудѣ:  
И въ онзи день си погледнѣхъ въ \*орж-  
жя-та на дѣбравеній-тѣ домъ.
- 9 И \*видѣхъ че ущѣрбенія-та на Давидовѣ-  
тѣ градѣ сѣхъ много,  
И събрахте воды-тѣ на долный-тѣ водоемъ.
- 10 И изброихте кѣщы-тѣ на Іерусалимъ,  
И за да утвердите стѣнѣхъ-тѣхъ развалихте  
кѣщы-тѣ.
- 11 \*Направихте още между двѣ-тѣ стѣны  
ровъ  
За водѣхъ-тѣ на стары-тѣ водоемъ:  
Но не полледихте \*къмъ тѣхный-тѣ Тво-  
рецъ,  
Нито посмотрѣхте къмъ тогозъ що бѣ бы  
сѣздалъ отдавна.
- 12 И въ онзи день Господь Іеова Саваоѣѣ  
\*Привза *оу* на плачъ, и на сѣтованіе,  
И \*на оплѣшивеніе, и на опасуваніе съ  
врѣтище;
- 13 Но его, радость и веселіе:  
Колятъ говеда, и жрѣхъ овцы,  
Ядѣхъ мяса, и пѣхъ вино, *и казувати*.  
\*Да ядемъ и да пиемъ,  
Защото утроѣ *ще* умремъ.
- 14 И \*открь ся въ уши-тѣ ми отъ Господа  
на силы-тѣ,  
Това ваше беззаконіе \*иѣма да ся очисти  
додѣ умрете,  
Говори Господь Іеова Саваоѣѣ.
- 15 Така говори Господь Іеова Саваоѣѣ:  
Иди, влѣзь при тойзи строитель,  
\*При Шевнѣхъ, \*настойникъ-тѣ на домъ-тѣ  
*и речи*:
- 16 Що имашъ тукъ? и кого имашъ тукъ?  
Та правнишъ тукъ гробъ за себе си?  
\*Направилъ си гробъ-тѣ на високо,  
И изсѣклъ си въ камыкъ кѣщѣ за себе  
си.
- 17 Это, Господь ще тя извади съ изважданіе  
сило,  
И \*съвѣсѣмъ ще тя обгѣне.
- 18 И ще ты отгѣркили си катю ядро  
Въ земѣхъ широкѣхъ:  
Тамъ *ще* умрешъ, и тамъ *ще бѣдѣхъ* ко-  
лесницы-тѣ на славѣхъ-тѣхъ ти,

к Гл. 46; 1. Іер. 50; 2. 51. 44. р Псал. 120; 5. Гл. 60; 7.  
л Іер. 51; 33. —  
\* Евр. сыне.

м 1 Лѣт. 1; 30. Іер. 49; 7, 8. а Гл. 32; 13.  
Іез. 35; 2. Авд. 1. б Іер. 4; 19. 9; 1.  
† Евр. Дульм. в Гл. 37; 3.  
н Іер. 49; 28. г Псал. 1; 5; 2; 2.  
о 1 Лѣт. 1; 9; 32. д Іер. 49; 35.  
п Гл. 16; 14. е Гл. 15; 1.

ж 3 Пар. 7; 2. 10; 17. м Гл. 56; 12. 1 Кор. 15; 42.  
з 4 Пар. 20; 20. 2 Лѣт. 32; н Гл. 5; 9.  
4, 5, 80. о 1 Пар. 3; 14. Іез. 24; 18.  
и Неем. 3; 16. п 4 Пар. 18; 37. Гл. 36; 3.  
і Виж. Гл. 37; 26. р 3 Пар. 4; 6.  
к Іон. 1; 13. с Виж. 2 Пар. 18; 18. Мл.  
л Виж. Ездѣр. 9; 3. Гл. 15; 2. 27; 60.  
Млх. 1; 16. т Евр. 7; 8.